|  |
| --- |
| DONATION FORM 捐贈表格 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 捐贈人/捐贈機構資料 Donor Information | | | | |
|  | 以個人名義捐贈 Personal Donation | | | |
|  | 姓名 (先生/女士/太太/修女): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
|  | Name (Mr/Mrs/Miss/Sister): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
|  | 以機構名義捐贈 Corporation Donation | | | |
|  | 機構名稱: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
|  | Company Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
|  | 聯絡人 ((先生/女士/太太); \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
|  | Contact Person (Mr/Mrs/Miss): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
|  | | | | |
| 聯絡電話 Telephone: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | 手提電話Mobile: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| 傳真Fax: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | 電郵Email: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| 通訊地址 Mailing Address: -\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | |
|  | | | | |
| 你是聖母書院的 Your Our Lady’s College Affiliation | | | | |
|  | 校友 Alumna | |  | 職員 Staff |
|  | 家長 Parent | |  | 其他 Others |
|  | | | | |
| 聖母書院校友 For Our Lady’s College Alumni | | | | |
| 畢業程度 Form \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | 畢業年度Graduation Year \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
|  | | | | |
| 捐贈類別Donation Category | | | | |
|  | 本人/公司擬捐贈港幣\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元正。I/We would like to make HK$\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ donation | | | |
|  | 本人/公司擬捐贈\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_禮物。I/We would like to donate \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ as my/our gift. | | | |
|  | | | | |
| 捐贈方法 Donation Method | | | | |
|  | **自行入數** --  請將捐款直接存入本會之銀行帳戸，並請把銀行存款收據，捐款者之姓名及聯絡電話電郵至 :  [Alumnae-in-Action@olc.edu.hk](mailto:Alumnae-in-Action@olc.edu.hk)  銀行名稱  : WING LUNG BANK  帳戸名稱  :  母佑舊同學會 - 中華區聖母書院支會         Mary Help of Christians Past Pupils Association - Our Lady's College  帳戶號碼  :  020-616-201-5755-9 | | | |
|  | **郵寄支票** --  請將劃線支票寄回 :  九龍黃大仙龍鳳街三號聖母書院 - 校友行動收. (信內請註明捐款者之姓名，聯絡電話及電郵地址) | | | |
|  | **海外電匯** – 請將捐款電匯(Wire Transfer) 至本會之銀行帳戸, 並請把銀行電匯收據，捐款者之姓名及聯絡電話電郵至 : Alumnae-in-Action@olc.edu.hk  銀行資料 : WING LUNG BANK  25 FUNG TAK ROAD, TSZ WAN SHAN , KOWLOON. HK  SWIFT CODE : WUBAHKHH  帳戸名稱 : Mary Help of Christians Past Pupils Association - Our Lady's College  帳戶號碼 : 020-616-201-5755-9 | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
|  | 本人欲收正式收據及明白此收據不能作扣減稅項用途。正式收據將郵寄至閣下郵寄地址。 | | | |
|  | I wish to have an official receipt and understand this receipt is not used for tax deduction. The receipt will be sent to your mailing address. | | | |
|  | | | | |
|  | | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| 簽署 Signature | | | 日期 Date | |
|  | | | | |
| 如有任何查詢，歡迎聯絡我們。For enquiries, please contact us: | | | | |
| Email: [Alumnae-in-Action@olc.edu.hk](mailto:Alumnae-in-Action@olc.edu.hk) | |  | | |
|  | |  | | |
|  | |  | | |